

Konvenuta: Google Inc.

Domandi preliminari

- 1) Dispozizzjoni nazzjonali li tipprekludi biss lill-operaturi kummerċjali ta' magni ta' tiflix u lill-fornituri kummerċjali ta' servizzi li jimmodifikaw kontenuti, iżda mhux lill-utenti l-ohra, inkluži kummerċjali, li jqieghdu għad-dispozizzjoni tal-pubbliku prodotti tal-istampa, b'mod shiħ jew parpjali (bl-eċċeżżjoni ta' kliem iżolat jew estratti qosra hafna ta' test), tikkostitwixxi, fis-sens tal-Artikolu 1(2) u (5) tad-Direttiva 98/34/KE, kif emendata bid-Direttiva 98/48/KE⁽¹⁾, regola li ma hijiex spċificament immirata lejn is-servizzi ddefiniti f'dak il-punt,
u, fil-każ ta' risposta fin-negattiv,
- 2) dispozizzjoni nazzjonali li tipprekludi biss lill-operaturi kummerċjali ta' magni ta' tiflix u lill-fornituri kummerċjali ta' servizzi li jimmodifikaw kontenuti, iżda mhux lill-utenti l-ohra, inkluži kummerċjali, li jqieghdu għad-dispozizzjoni tal-pubbliku prodotti tal-istampa, b'mod shiħ jew parpjali (bl-eċċeżżjoni ta' kliem iżolat jew estratti qosra hafna ta' test), tikkostitwixxi regolament tekniku fis-sens tal-Artikolu 1(11) tad-Direttiva 98/34/KE, kif emendata bid-Direttiva 98/48/KE, jiġifieri regola li l-osservazzjoni tagħha hija obbligtorja relatata mal-provvista ta' servizz?

⁽¹⁾ Direttiva 98/34/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-22 ta' Ġunju 1998, li tistabbilixxi proċedura dwar l-ghoti ta' informazzjoni fil-qasam tal-istandardi u tar-regolamenti tekniċi, kif emendata bid-Direttiva 98/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-20 ta' Lulju 1998, li temenda d-Direttiva 98/34/KE li tistabbilixxi proċedura għall-ghoti ta' informazzjoni fil-qasam tal-istandardi u tar-regolamenti tekniċi (GU Edizzjoni Specjal bi-Malti, Kapitolo 13, Vol. 21, p. 8).

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Landesarbeitsgericht Hamm (il-Ġermanja) fid-29 ta' Mejju 2017 – Surjit Singh Bedi vs Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja f'isimha proprju, iżda sabiex issostni d-dritt tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq

(Kawża C-312/17)

(2017/C 309/28)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Landesarbeitsgericht Hamm

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Surjit Singh Bedi

Konvenuti: Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja f'isimha proprju, iżda sabiex issostni d-dritt tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq

Domandi preliminari

L-Artikolu 2(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 2000/78/KE⁽¹⁾ li tistabbilixxi qafas ġenerali għall-ugwaljanza fit-trattament fl-impieg u fix-xogħol għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi regoli ta' ftehim kollettiv li jipprevedu li l-benefiċċju ta' allowance addizzjonali temporanja mogħtija sabiex tiggarantixxi dhul deċenti lill-impiegati li tiflu l-impieg tagħhom, fuq il-baži tar-remunerazzjoni bażika prevista mill-ftehim kollettiv u sakemm l-imsemmija impiegati jaċċedu għall-prottezzjoni ekonomika mogħtija mid-dritt għal pensjoni fil-kuntest ta' skema legali tal-assigurazzjoni għal pensjoni, jiġi fi tmiemu meta jingħata bidu għad-dritt għal pensjoni tal-irtirar antiċipata u li jieħdu bhala kriterju, għall-finijiet tal-applikazzjoni tagħhom, il-possibbiltà li tinkiseb pensjoni tal-irtirar antiċipata minħabba diżabbiltà?

⁽¹⁾ Direttiva tal-Kunsill 2000/78/KE, tas-27 ta' Novembru 2000, li tistabbilixxi qafas ġenerali għall-ugwaljanza fit-trattament fl-impieg u fix-xogħol (GU Edizzjoni Specjal bi-Malti, Kapitolo 5, Vol. 4, p. 79).